

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

13 MAI 1986

PROJET DE LOI visant à promouvoir la continuité des entreprises agricoles

AMENDEMENTS

N° 2 DE M. BONMARIAGE, Mlle DETAILLE
ET M. HAPPART

Article 1^{er}.

Au deuxième alinéa, cinquième ligne, entre les mots « aux cultures fruitières, » et les mots « à la viticulture », insérer les mots « à la pisciculture, à l'apiculture, ».

JUSTIFICATION

La pisciculture et l'apiculture sont également liées au sol. Il s'agit en outre généralement d'entreprises familiales.

J. BONMARIAGE.
M. DETAILLE.
J.-M. HAPPART.

N° 3 DE M. BALDEWIJNS

Art. 3.

A la première ligne du texte néerlandais, remplacer le mot « verschillende » par le mot « *verscheidene* ».

JUSTIFICATION

Le texte néerlandais est ainsi mis en concordance avec la version française.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

13 MEI 1986

WETSONTWERP ter bevordering van de continuïteit van landbouwbedrijven

AMENDEMENTEN

Nr. 2 VAN DE HEER BONMARIAGE, Mej. DETAILLE
EN DE HEER HAPPART

Artikel 1.

In het tweede lid, vijfde regel, na de woorden « *de fruitteelt* » de woorden « *de viskwekerij, de bijenweek* » invoegen.

VERANTWOORDING

De viskwekerijbedrijven en de bijenweek zijn eveneens grondgebonden. Bovendien gaat het hier ook veelal om familiale ondernemingen.

Nr. 3 VAN DE HEER BALDEWIJNS

Art. 3.

In de eerste zin, het woord « verschillende » vervangen door het woord « *verscheidene* ».

VERANTWOORDING

De Nederlandse tekst wordt zo conform gemaakt met de Franse versie.

E. BALDEWIJNS.
L. VAN DEN BRANDE.
J. LECLERCQ.

Voir :

444 (1985-1986) — N° 1.
— N° 2 : Amendement.

Zie :

444 (1985-1986) — Nr. 1.
— Nr. 2 : Amendement.